

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 21 (1903)
Heft: 464

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6. 2tes Semester . . . 3. Ausland: Zuschlag des Porto. Es kann nur bei der Post abonniert werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6. 2e semestre . . . 3. Etranger: Plus frais de port. On s'abonne exclusivement aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés. Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zürich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Erhöhung der Notenemission der „Basellandschaftlichen Kantonalbank“. — Elévation de l'émission des billets de la „Basellandschaftliche Kantonalbank“.

Anfechtungsfrist: Bis 26. Dezember 1903 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation. (B. G. 280.) (L. P. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt, und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ämtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites. (B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cantions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Börgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite. (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich. Konkursamt Horgen. (1978) Gemeinschuldner: Litz, Hermann August, Techniker, in Hirzel. Datum des Schlusses: 8. Dezember 1903.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite. (B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (1980) Gemeinschuldner: Ziller, Hans, gewesener Inhaber der Firma «Hans Ziller, vorm. F. Belat-Studer», Drogen-, Material- und Farbwarenhandlung, in Basel. Datum der Konkurseröffnung: 2. Mai 1903. Datum des Widerrufs: 14. Dezember 1903.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (1981) Failli: Cardinaux, Prosper, hôtelier, à Lausanne. Date de la révocation: 16 novembre 1903.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite. (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. Betreibungsamt Eglisau. (1973*) Gemeinschuldner: Braunschweig Emil, in Lyon. Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, 21. Januar 1904, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum «Hirschen» in Eglisau. Auflegung der Gantbedingungen: 9. Januar 1904.

Grundpfand: 1) Ein Wohnhaus und Fabrikgebäude mit Maschinen für mechanische Schreinerei und Säge, am Rhein in Eglisau. 2) Circa 6 Aren Holraum und Gemüsegarten dabei. 3) Eine Wasserbaute im Rhein, bestehend in Wasserradhaus, unterschlächtigem Wasserrad, Wellbaum, 4 Rosetten, Zahnkranz und Kolben von Eisen.

Assekuranz unter Nr. 320 und 321: Fr. 42,300. Grenzen, Servituten und staatliche Konzessionen laut Grundprotokoll und Gantrodel.

Ferner werden separat gegen bar versteigert folgende Gegenstände als vertragliche Zubehöre: 1 grosser Sägewagen, 1 Wagenwinde, 1 Holzbügel, 1 Axt, 1 Rindenschäler, 1 alte bewegliche Bandsäge mit Holzgestell, 1 Oelkanne und zirka 20 Stück Eisenklammern.

Die Pfandgläubiger, sowie alle übrigen Beteiligten werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche an dieser Liegenschaft, insbesondere für Zinsen und Kosten, bis und mit 4. Januar 1904, der obgenannten Amtsstelle schriftlich einzugeben, unter der Androhung, dass nicht angemeldete Ansprüche von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung insoweit ausgeschlossen werden, als solche nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufraf zur Forderungseingabe. (B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers. (L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag anberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern. Konkursamt Biel. (1986) Gemeinschuldnerin: Witmer, Marie, von Heiniswil, Inhaberin der Firma «M. Witmer», Graveur-Atelier, an der Jurastrasse zu Biel. Datum der Konkurseröffnung: 9. Dezember 1903. Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 28. Dezember 1903, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes zu Biel. Eingabefrist: 16. Januar 1904.

Ct. de Berne. Office des faillites de Delémont. (1977) Failli: Charmillot, Auguste, maréchal, à Vicques. Date de l'ouverture de la faillite: 30 novembre 1903. Première assemblée des créanciers: Vendredi, 18 décembre 1903, à 2 heures de relevée, au bureau de l'office des poursuites et faillites de Delémont. Délai pour les productions: 15 janvier 1904.

Kt. Schwyz. Konkurskreis Schwyz. (1987) Gemeinschuldnerin: Frau Witwe Albin-Janser, Josepha, sel., Handlung, in Brunnen. Datum der Konkurseröffnung: 26. November 1903. Die erste Gläubigerversammlung hat Samstag, den 12. Dezember 1903, im Bureau des Konkursamtes Schwyz stattgefunden. Eingabefrist: Bis und mit 30. Dezember 1903.

Kollokationsplan. — Etat de collocation. (B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig. (1976) Liquidationsverfahren über die Nachlassenschaft des Knobel, J. J., zur «Bahnhalle» bei Lichtensteig Gemeinde Wattwil. Anfechtungsfrist: Bis 28. Dezember 1903.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1983/84) Faillis: Raymond, Frédéric, cafetier, Rue de la Servette, 14. Société Coopérative de Blanchisserie et Teinturerie, Chemin Chauvet au Grand Pré. Délai pour intenter l'action en opposition: 26 décembre 1903.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation. (B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1979*) Gemeinschuldner: Hoffmann, Robert, Liegenschaftsagent, Bäckerstrasse Nr. 26, in Zürich III.

Kt. Bern. Gerichtspräsident von Niedersimmenthal. (1974) Im Nachlassverfahren des Zürcher, Emil, Wirt zum Bahnhofrestaurant in Spiez, wird, dem von verschiedenen Gläubigern ausgesprochenen

Wünsche entsprechend, die auf den 7. Januar 1904, nachmittags 3 Uhr, einberufene Gläubigerversammlung verlegt auf den nämlichen Donnerstag, den 7. Januar 1904, nachmittags 1 Uhr.

Spiez, den 14. Dezember 1903.

Der Sachwalter: *Allenbach*, Fürsprecher.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. 808.)

(L. P. 808.)

Ct. de Berne. *Président du tribunal de Porrentruy.* (1988)

Débitrice: Dame Clara, née Nicolet, épouse d'Eugène Biette, fabrication d'horlogerie et épicerie, à Courgenaz.

Date de l'homologation: 27 novembre 1903.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Lausanne.* (1982)

Débitrice: Cardinaux, Prosper, hôtelier, à Lausanne.

Date de l'homologation: 16 novembre 1903.

Verwerfung des Nachlassvertrags. — Rejet du concordat.

(B.-G. 808 a. 809.)

(L. P. 808 et 809.)

Ct. de Neuchâtel. *Tribunal cantonal.* (1975)

Débitrice: Brunshwig, Jacques, négociant, à Fleurier.

Date du rejet: 10 décembre 1903.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 16658. — 11. Dezember 1903, 8 Uhr.

Ernst Walcker, Kaufmann,

Zürich (Schweiz).

Email-Kochgeschirre.

Nouveaux articles émaillés hygiéniques d'Amberg, extérieur brun, intérieur granité!
Non vénéneux!
pour la résistance au feu les articles de ménage d'Amberg avec la marque déposée ci-contre est: L'autorisation donnée aux dépôts de notre fabrique de changer tous les ustensiles dont l'émail aurait été décoloré, après peu d'usage contre des articles neufs, mais à condition que le dédommage n'ait été produit ni par choc ni par écrasement.
Est dur comme porcelaine! N'est pas attaqué par les acides! Résiste au feu!

pour la résistance au feu les articles de ménage d'Amberg avec la marque déposée ci-contre est: L'autorisation donnée aux dépôts de notre fabrique de changer tous les ustensiles dont l'émail aurait été décoloré, après peu d'usage contre des articles neufs, mais à condition que le dédommage n'ait été produit ni par choc ni par écrasement.
Est dur comme porcelaine! N'est pas attaqué par les acides! Résiste au feu!



für die Feuerfestigkeit der „Amberger Emailkochgeschirre“ mit der Schutzmarke wird in den Weisen geleistet, dass die Verkaufer stellen der Fabrik ermahnt sind, Kochgeschirre, von denen das Email nach kurzen Gebrauche ohne gewaltsame oder böswillige Veranlassung abspringen sollte, gegen neue umzutauschen!
Hart wie Porzellan! Feuerfest und zähe! Säurebeständig!

Nr. 16659. — 11. Dezember 1903, 11 Uhr.

Juchli, Hausheer & Parietti, Fabrikanten,

Vevy (Suisse).

Holzschuhe.



N° 16660. — 10. décembre 1903, 8 h.

E. Sagne-Geisör, fabricant,

Sonvillier (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



N° 16661. — 12 décembre 1903, 8 h.

Paul Mairesse, fabricant,

Cambrai (France).

Chicorée.



N° 16662. — 12 décembre 1903, 8 h.

Paul Mairesse, fabricant,

Cambrai (France).

Chicorée.



Nr. 16663. — 12. Dezember 1903, 12 Uhr.

E. van Bosch, Fabrikant,

Strassburg i. E. (Deutschland).

Photographische Artikel.



N° 16664. — 12 décembre 1903, 8 h.

E. Maire-Favre, termineur en horlogerie,

Brenets (Suisse).

Montres et parties de montres.

“RIPP”

Löschung. — Radiation.

N° 16537. — A. Waller, Chaux-de-Fonds. — Montres, parties de montres et étuis. — Radiée le 12 décembre 1903, à la demande du déposant.

Erhöhung der Notenemission der „Basellandschaftlichen Kantonalbank“.

Mit Schlussnahme vom 14. Dezember 1903, hat der Bundesrat der „Basellandschaftliche Kantonalbank“ in Liestal die Bewilligung zur Erhöhung ihrer gegenwärtigen Notenemission von Fr. 2,000,000 auf Fr. 3,000,000, unter Garantie des Kantons Baselland erteilt. (V. 56)

Bern, den 14. Dezember 1903.

Eidgenössisches Finanzdepartement.

Elévation de l'émission des billets de la „Basellandschaftliche Kantonalbank“.

Par décision du 14 décembre 1903, le conseil fédéral a accordé à la „Basellandschaftliche Kantonalbank“, à Liestal, d'élever son émission actuelle de billets de banque de fr. 2,000,000 à fr. 3,000,000, sous la garantie du canton de Bâle-campagne. (V. 57)

Berne, le 14 décembre 1903.

Département fédéral des finances.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Appenzeller-Bahn.

Verzinsung des Obligationenkapitals I. Hypothek vom Jahre 1896.

Die Einlösung des Zinscoupons Nr. 8 per 1. Januar 1904 unserer 4 1/2 % igen Obligationen I. Ranges geschieht ab 2. Januar 1904 bei:

- Schweizer Bankverein, Basel, Zürich, St. Gallen.
Leu & Cie. in Zürich.
Bank für Appenzel A.-Rh., Herisau und St. Gallen.
Hauptkasse der Appenzeller-Bahn.

Herisau, den 14. Dezember 1903.

(2438.)

Die Direktion der Appenzeller-Bahn.

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld.

Filialen in Romanshorn und Kreuzlingen.

Wir künden hiemit mit Ablauf des festen Kündigungstermines unsere sämtlichen zu 4 und 4 1/4 % verzinslichen Obligationen auf die vertragliche Kündigungsfrist und machen die Inhaber solcher Titel darauf aufmerksam, dass die Verzinsung derselben mit Ablauf der Kündigungsfrist ganz aufhört. So lange Konvenienz, sind wir bereit, unsere 4 und 4 1/4 %-Titel sofort ohne Kündigung zurückzahlen.

Um unsern langjährigen Kunden entgegenzukommen, erklären wir uns andererseits bereit, gekündete Titel für weitere drei Jahre gegenseitig fest auf 3 3/4 % vom Beginn des Kündigungstermines an abzustempeln, sofern uns die Titel innert Monatsfrist zur Abstempelung eingesandt werden.

Frauenfeld, im Oktober 1903.

(1122.)

Die Direktion.

Vervielfältigungs-Papiere.

Marke „Corona Civica“

für die Vervielfältigungs-Apparate Roneo Neostyle, Automatic Cyclostyle, Mimeograph, Ellams Duplicator, Multator, Nero, Rotary Cyclostyle etc.

Beste Qualität, in 10 Farben vorrätig.

Billigste Preise.

Muster postwendend gratis und franko. (278.)

Gebrüder Huber, Börsengebäude, Zürich.

Geld auf jeglicher Basis von 5 Millo aufwärts vermittelt prompt und diskret

C. Woerwag, Basel.

Retourmarke beifügen. (2436.)



Üeberraschung.

Universal-Rechen-Maschine.

Kapazität: 999,999,999.

Preis: 18 Mark.

Addiert, subtrahiert, multipliziert, dividiert. Illustr. Prospekte, nebst Anerkennungs-Schreiben an jeden Interessenten gratis und franko.

Justin Wilhelm Bamberger, München W. 8, Neuhauserstrasse 9. Wiederverkäufer gesucht. (2432.)

Münztabelle,

stets neu ergänzt. (2310.)

Aufgezogen 80 Cts.

Kaiser & Co., Bern.

Intelligenter Knabe rechtschaffener Eltern wünscht als

Lehrling

bei einer Bank, Notariat etc. der deutschen Schweiz einzutreten. Offerten unter Chiffre ZZ 10000 an Rudolf Mosse, Zürich.

Advertisement for Original-H-Stollen by Leonhardt & Co, Berlin-Schöneberg. Includes a logo and descriptive text.

Advertisement for Ofenfabrik Sursee, featuring an illustration of a stove and text: 'OFENFABRIK SURSEE IN SURSEE SCHWEIZ. BESTE OFENMARKT DER SCHWEIZ. Illustr. Prospekte gratis.' (1904)

Commis, mit Kenntnissen der beiden Sprachen, sowie schöner Schrift, sucht sofort Stelle. Prima Zeugnisse. (2437) Gebl. Offerten unter Z R 10017 an Rudolf Mosse, Zürich.

Advertisement for Weine, featuring a logo and text: 'Vorzug garantiert keine französische Tisch-WEINE liefert billig und franco B. DUMAR, Weinhandlung, Bureau in Genéve, 4, Rue Gevray' (1731)

Compagnie du Chemin de fer régional Saignelégier-LaChaux-de-Fonds.

Remboursement d'obligations.

En vertu d'une décision de son Conseil d'administration, la Compagnie du chemin de fer régional Saignelégier-LaChaux-de-Fonds dénonce, pour le 31 décembre 1904, son emprunt hypothécaire en 1er rang de Fr. 370,000 à 4 1/2 % du 31 décembre 1900.

Les porteurs des titres sont invités à les présenter au remboursement le 31 décembre 1904, à la Banque Cantonale de Berne, à la Caisse d'Epargnes et de Prêts de Berne et à la Banque Populaire Suisse, à Berne et à Saignelégier. (2439)

Saignelégier, le 10 décembre 1903.

Le Conseil d'administration

du Chemin de fer régional Saignelégier-LaChaux-de-Fonds.

Brauereigesellschaft zum „Hirschen“, St. Fiden.

Der Coupon Nr. 15 unserer Aktien wird gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung mit

Fr. 30. —

bel den Herren Brettauer & Cie. in St. Gallen und an unserer Kasse in St. Fiden eingelöst. St. Fiden, 14. Dezember 1903.

(2433.)

Die Direktion.

Lagerhaus der Bank in Winterthur

mit Geleiseverbindung in nächster Nähe des Güterbahnhofes Winterthur. Seit 1862 im Betrieb.

Massiver Steinbau mit gesunden, hellen und trockenen Lagerräumen für Getreide und Kaufmannsgüter aller Art; mit vorzüglichen Kellern für Wein, Oel etc. Rationelle Einrichtungen (hydraul. Aufzüge, Kranen). Vieljährige Praxis im Lagerungsgeschäft. Günstige Gelegenheit zur Vertellung und Weiterbeförderung von Sammelsendungen. Reexpeditionen. Reglement mit Gebührentarif zu Diensten. Besondere Abmachungen für Lagerung in grösserem Umfange mit Wiederausgang in grossen Partien. Prompte und gewissenhafte Bedienung zugesichert. (2102.)

Schlöpfer, Blankart & Cie., 12 Neuenhofstrasse, Zürich. Bankgeschäft.

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande. [1915]

- Vermittlung von Kapitalanlagen.
Eröffnung laufender Rechnungen.
Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.
Diskonto von in- und ausländischen Wecheln.

Haus- und Küchengeräte, emaillirt und verzinnt.

Stahlpfannen, Basler-, Zürcher- und Lyonerform.

Bandagisten-Artikel,

Lichtschirme jeder Art, emaillirt, für elektr. Beleuchtung.

Molkerei-Artikel.

Massenartikel der Metallwaren-Branche, gepresste Arbeiten jeder Art.

Fensterflügelhalter etc. etc.

Alles in vorzüglichster Ausführung zu billigsten Preisen liefert prompt die

Metallwarenfabrik Zug A.-G.

Stanz- und Emaillirwerke, Verzinnerei. (2150)

Zu beziehen in allen einschlägigen Geschäften.

— Höchste Auszeichnungen an ersten Ausstellungen. —

FABRICATION ET SPÉCIALITÉS.

Pinces à couper et à plomber, plombs, machines à perforer, presses à dater les billets, numéroteurs, timbres à sceaux, à dates et à raisons de commerce, fers à brûler, clefs de wagons, enseignes en tous genres, plaques pour hydrantes, pour noms de rues et de maisons, plaques pour indiquer les distances, fondues ou émaillées, ou frappées avec lettres massives, en relief. Jetons pour brasseries, sociétés de consommation et jetons pour chiens. Marques de fabrique. Vélo-Numéros. Médaille à Paris 1889.

H. ISLER, atelier de mécanique et établissement de gravure, à Winterthur.

[15.]

R. & E. Huber, Pfäffikon (Kt. Zürich) Telegraphendraht- und Kabelfabrik

Isolierte Leitungen für elektrische Zwecke jeder Art für Dynamo-Maschinen, Licht, Kraft, Sonnerie etc. (622a)

Sanatorium Schloss Hard A. G.

EINLADUNG

zur ausserordentlichen Generalversammlung.

Die tit. Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der **Samstag, den 19. Dezember 1903, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Adler** zu **Ermatingen** stattfindenden **ausserordentlichen Generalversammlung** eingeladen.

Tagesordnung:

- 1) Konstituierung.
- 2) Protokoll.
- 3) Konstatierung der Zeichnung der von der Generalversammlung vom 1. Mai 1903 beschlossenen Aktien-Emission und der geleisteten Einzahlung.
- 4) Kreditbegehren.
- 5) Bericht über die ausgeführten Bauten.

Die Herren Aktionäre werden höflich ersucht, der Versammlung beizuwohnen oder sich vertreten zu lassen.

Schloss Hard, den 2. Dezember 1903.

(2387.)

Der Verwaltungsrat.



Fabriken Landquart

(Schweiz) (8)
empfohlen als Specialität:

Holzbearbeitungsmaschinen

jeder Art, neuester Konstruktion, besonders kräftig gebaut und in sorgfältigster Ausführung.

Courante Maschinen

in Landquart stets auf Lager.
Illustrierte Preislisten stehen gerne zu Diensten.

Schweizerischer Bankverein

Basel — Zürich — St. Gallen — London.

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 40,000,000. — Reserve Fr. 10,000,000.

Gewährung von Konto-Korrent Krediten, gedeckt und ungedeckt.
Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.

Annahme von Geldern zur Verzinsung in laufender Rechnung oder in Check-Konto.

An- und Verkauf von Wertpapieren. — Kapitalanlagen.
Vermögensverwaltungen.

Aufbewahrung von Wertesachen in offenen und verschlossenen Dépôts.
Vermietung von Tresorabteilungen in besteinrichtungen Stahlkammern.
Diskontierung und Inkasso von Wechseln auf das In- und Ausland.
Ankauf und Abgabe von Wechseln, Checks und Auszahlungen, sowie
Ausstellung von Kreditbriefen auf alle Hauptplätze des Kontinents und der überseeischen Länder.

An- und Verkauf fremder Noten und Geldsorten.

Ausgabe von eigenen Obligationen, auf den Namen oder auf den Inhaber, in Beträgen von Fr. 500 an, auf 3—5 Jahre fest, zu 3 3/4 % verzinslich, oder 1/2 Jahr fest, nachher auf 6 Monate kündbar, zu 3 1/2 % verzinslich.

[1125] Die Direktion.

Zeitregistrier-Apparate

für alle Verhältnisse.

Bürk's Arbeiter- u. Wächter-Kontrolluhren,
Fahrten-Kontrollapparate (59.)

ohne Verbindung mit der Wagenachse.

Rechenmaschinen

(Patent Stelger).
Prospekte gratis u. franko. — Apparate kostenlos auf Probe.

HANS W. EGLI, Zürich II,

Werkstätte für Feinmechanik.

Banque hypothécaire suisse, à Soleure.

Sont sortis au tirage au sort pour être remboursés le 31 janvier 1904, les obligations suivantes de notre banque dont l'intérêt cesse de courir dès cette date:

Emprunt de 1893, Série E, 4 %.

Nos 4022, 4033, 4126, 4144, 4212, 4307, 4493, 4570, 4588, 4612, 4660, 4685, 4741, 4749, 4939, 4951.

Emprunt de 1894, Série F, 3 3/4 %.

Nos 5005, 5098, 5152, 5197, 5290, 5341, 5523, 5652, 5696, 5733, 5773, 5782, 5793, 5833, 5997.

Emprunt de 1896, Série G, 3 3/4 %.

Nos 6072, 6212, 6261, 6337, 6435, 6532, 6537, 6551, 6706, 6828, 6882, 6914, 6945, 6972.

Emprunt de 1897, Série H, 3 3/4 %.

Nos 7078, 7138, 7170, 7221, 7325, 7400, 7472, 7505, 7568, 7569, 7616, 7639, 7694, 7826.

Ces obligations, ainsi que les coupons d'intérêts de ces quatre emprunts sont payables le 31 janvier 1904:

à Soleure: à la Caisse de la Banque hypothécaire suisse,

à Bâle: » » Banque commerciale de Bâle,

» » chez MM. Frey & la Roche, banquiers,

à Berne: » » à la Banque commerciale de Berne, (2071)

» » » » Banque fédérale, société anonyme,

à Fribourg: chez MM. Weck, Aeby & Co, banquiers,

à Lausanne: » » Ch. Masson & Co, banquiers,

à Zürich: au Crédit suisse.

L'obligation Série A, n° 78, dont l'intérêt a cessé de courir dès le 31 juillet 1902, et celles Série A, nos 79 et 520, Série C, nos 2189 et 2192, dont l'intérêt a cessé de courir dès le 31 juillet 1903, n'ont pas encore été présentées au remboursement.

Soleure, le 13 octobre 1903.

Banque hypothécaire suisse.

Das Ideal

eines eleganten, soliden und billigen Wandbelages in Küchen, Badezimmern, Aborten etc. sind unsere biegbaren

Email-Wandplatten.

Patentiert in den meisten Kulturstaaten. Prämiert mit goldener und silberner Medaille. — Prospekte und Muster gratis und franko durch

Telephon 2444.

Solzbach, Frick & Co.,
Zürich I, Gessnerallee 28.

Association gesucht.

Ein junger, tüchtiger Kaufmann, deutsch, französisch und englisch sprechend, dem die nötigen Kapitalien zur Verfügung stehen, sucht sich an einem nachweisbar rentablen Handels- oder Fabrikationsgeschäft aktiv zu beteiligen. Beste Referenzen. Bezügliche Offerten werden unter Chiffre E 7076 Y an Hausenstein & Vogler, Bern, erbeten. (2409.)

Liegenschaft zu verkaufen

unter günstigen Bedingungen und zu billigem Preise aus freier Hand eine ca. 1400 m² haltende Liegenschaft in Basel, an guter Lage nächst 2 Tramverbindungen, bestehend aus Wohnhaus, Magazin, Stall und diversen Nebenbauten. Eignet sich für Baumaterialgeschäft, Spedition, Drogen oder irgend ein Engros-Geschäft. — Näheres zu erfahren unter Chiffre U 7237 Q an Haasenstein & Vogler, Basel. (2424.)

Mühle- und Sägerei-Verkauf.

In einer grösseren Ortschaft in der Nähe von Basel ist aus Gesundheitsrücksichten eine gut eingerichtete Mühle nebst Sägerei, Wohnung, Scheune, Stallung, Wagenremise, 2 Gemüsegärten und grossem Hofplatz per sofort zu verkaufen. Zum Geschäft gehört nebstdem eine Wasserkraft von zirka 40 HP. Flotte Kundschaft. Günstige Zahlungsbedingungen. Billiger Kaufpreis.

Näherer Auskunft erteilt bereitwilligst

Wilh. Nügelin, Agentur- und Geschäftsbureau,
[2434] Liestal.

R. & E. Huber, Pfäffikon (Kt. Zürich)

Erstellung aller technischen Hart- und Weichgummi-Artikel. (622b)

Erste Schweizerische Gummi- und Guttapereha-Waren-Fabrik